

## BUNDESREPUBLIK **DEUTSCHLAND**

# **Offenlegungsschrift**

## (51) Int. Cl.6: G 01 F 1/74 G 01 P 5/08







**DEUTSCHES** PATENTAMT

P 44 06 046.7 Aktenzeichen: 24. 2.94 Anmeldetag: Offenlegungstag: 31. 8.95

(71) Anmelder:

Wagner International AG, Altstätten, CH

(74) Vertreter:

Hoormann, W., Dipl.-Ing. Dr.-Ing., 28209 Bremen; Goddar, H., Dipl.-Phys. Dr.rer.nat.; Liesegang, R., Dipl.-Ing. Dr.-Ing., 80801 München; Winkler, A., Dr.rer.nat., 28209 Bremen; Tönhardt, M., Dipl.-Phys. Dr. rer. nat., Pat.-Anwälte, 40593 Düsseldorf; Tönnies, J., Dipl.-Ing. Dipl.-Oek. Dr., Pat.- u. Rechtsanw.; Biehl, C., Dipl.-Phys., Pat.-Anw., 24105 Kiel; Stahlberg, W.; Kuntze, W.; Kouker, L., Dr.; Huth, M.; Ebert-Weidenfeller, A., Dr. jur., 28209 Bremen; Nordemann, A., Dr.jur., 28717 Bremen; Nordemann, W., Prof. Dr.; Vinck, K., Dr.; Hertin, P., Prof. Dr.; vom Brocke, K., 10719 Berlin; Omsels, H., 80801 München; Hummel, H.; Pasetti, M., Dr., 10719 Berlin; Titz, G., Rechtsanwälte, 04103 Leipzig

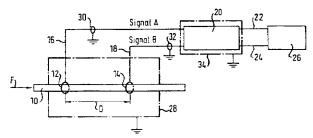
(72) Erfinder:

Adams, Horst, Dr., 88149 Nonnenhorn, DE; Seitz, Kurt, Widnau, CH

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

(S) Einrichtung und Verfahren zum Messen eines Pulver-Massestromes

Die Erfindung betrifft eine Einrichtung und ein Verfahren zum Messen eines Pulver-Massestromes in einem Pulver-Gas-Gemisch während der Förderung des Pulver-Gas-Gemisches durch eine Förderleitung. Erfindungsgemäß wird die Geschwindigkeit des Pulver-Gas-Gemisches in der Förderleitung und die Pulvermasse pro Volumeneinheit in einem Abschnitt der Förderleitung gemessen, und der Pulver-Massestrom wird aus der gemessenen Geschwindigkeit, der gemessenen Pulvermasse pro Volumeneinheit und den Abmessungen der Förderleitung berechnet.



### Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Einrichtung und ein Verfahren zum Messen eines Pulver-Massestromes in einem Pulver-Luft-Gemisch während der Förderung des Pulver-Luft-Gemisches durch eine Förderleitung.

Zur Versorgung von Pulverbeschichtungsgeräten, beispielsweise in elektrostatischen Beschichtungsanlagen, mit Beschichtungspulver wird das Pulver fluidisiert, d. h. das Pulver und mit einem Gas, vorzugsweise Luft 10 durchsetzt, um ein Pulver-Luft-Gemisch zu bilden, und dieses Pulver-Luft-Gemisch wird durch Förderleitungen den Beschichtungsgeräten zugeführt. Dabei kann es notwendig werden, die tatsächlich geförderte und ausgebrachte Pulvermenge pro Zeiteinheit, d. h. den Pul- 15 nem Mikrowellenresonator und ver-Massestrom [in g/min], während des Betriebes der Beschichtungsanlage zu ermitteln, um beispielsweise den Pulvermassestrom auf einen gewünschten Wert einzustellen oder um einen eingestellten Wert einhalten zu

Bei Pulverbeschichtungsanlagen nach dem Stand der Technik war es bisher üblich, die zur Pulverförderung mittels Injektoren, oder Venturi-Düsen, benötigten Luftdrücke mit Hilfe von Manometern in bar zu messen oder die zur Förderung benötigten Luftmengen in m³/h 25 zu bestimmen.

Sowohl die Messung der Luftdrücke als auch die der Luftmengen liefert jedoch nur einen indirekten und unzuverlässigen Hinweis auf die tatsächlich ausgebrachte Pulvermenge. Wenn beispielsweise ein Pulvervorrats- 30 behälter leer ist, werden gleichwohl die Förderdrücke bzw. Luftmengen angezeigt werden, obwohl kein Pulver mehr ausgebracht werden kann.

In der EP-A-297 309 ist ein Verfahren und eine Einrichtung zur Messung und Regelung der Pulvermenge 35 in einer Pulverbeschichtungsanlage beschrieben, mit denen Pulvermengen gemessen werden können, welche pro Zeiteinheit einer Sprühbeschichtungseinrichtung zugeführt werden. Bei dem beschriebenen Versahren wird die Dichte (c) des Pulvers im Pulver-Gas-Strom 40 von einer Strahlenmeßeinrichtung gemessen, die Gasmenge pro Zeiteinheit (b) im Pulver-Gas-Strom ermittelt und die geförderte Pulvermenge pro Zeiteinheit (c) aus der Gleichung  $c = a \cdot b$  bestimmt.

Verfahren vorzusehen, mit denen in einer Pulverbeschichtungsanlage während des Betriebs der Anlage der geförderte Pulver-Massestrom und die ausgebrachte Pulvermenge direkt in g/min gemessen werden können. Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch eine Ein- 50 richtung mit den Merkmalen von Anspruch 1 und ein Verfahren mit den Merkmalen von Anspruch 7 gelöst.

Bei der erfindungsgemäßen Einrichtung und dem Verfahren werden zwei Parameter gemessen, nämlich

 die Geschwindigkeit, V, des Pulver-Luft-Gemisches in der Förderleitung in m/sec und

- die Pulvermasse pro Volumeneinheit, Mv, in der Förderleitung in g/cm<sup>3</sup>.

Aus diesen beiden Parametern, V und My ergibt sich in Verbindung mit den als bekannt vorausgesetzten Abmessungen der Förderleitung, insbesondere mit dem Förderleitungsquerschnitt, Q, der geförderte und ausge-Zeiteinheit, M<sub>T</sub> in g/min zu:

 $M_T[g/min] = V[m/sec] * Mv[g/cm^3] * Q[cm^2] * 6000$ 

Die Erfindung ist im folgenden anhand bevorzugter Ausführungsformen mit Bezug auf die Zeichnung näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 eine schematische Darstellung der Geschwin-5 digkeitsmeßvorrichtung der erfindungsgemäßen Ein-

Fig. 2 ein Diagramm der von der Geschwindigkeitsmeßvorrichtung von Fig. 1 erfaßten Signale A und B über der Zeit.

Fig. 3 eine erste Ausführungsform der Massenmeßvorrichtung der erfindungsgemäßen Einrichtung mit einem Mikrowellenresonator,

Fig. 4 eine zweite Ausführungsform der Massenmeßvorrichtung der erfindungsgemäßen Einrichtung mit ei-

Fig. 5 ein Diagramm der von dem Mikrowellenresonator gemäß der ersten oder der zweiten Ausführungsform erzeugten Signale.

Fig. 1 zeigt einen Abschnitt einer Förderleitung 10 einer Pulverbeschichtungsanlage, durch welche ein Pulver-Luft-Gemisch zu einem Beschichtungsgerät in Pfeilrichtung F gefördert wird. Die Förderleitung 10 besteht im allgemeinen aus einem Kunststoffschlauch, sie kann jedoch auch ein starres Rohr sein oder eine andere für Beschichtungsanlagen geeignete Förderleitung. An der Förderleitung 10 sind mit einem vorgegebenen Abstand D zwei Meßelektroden 12, 14 angebracht, welche über Signalleitungen 16, 18 mit einem Verstärker 20 verbunden sind. Die Ausgänge 22, 24 des Verstärkers 20 sind mit einer Meßwert-Auswertungsvorrichtung 26, beispielsweise einem X(t)-Schreiber, verbunden. Bei der in Fig. 1 gezeigten Ausführungsform der Geschwindigkeitsmeßvorrichtung bestehen die Meßelektroden 12, 14 aus Kupferringen, welche um die Förderleitung 10 herumgelegt sind.

Der Abschnitt der Förderleitung 10, bei dem die Meßanordnung mit den Meßelektroden 12, 14 angeordnet ist, ist von einer geerdeten Abschirmung 28 umgeben. Auch die Signalleitungen 16, 18 und der Verstärker 20 weisen geerdete Abschirmungen 30, 32 bzw. 34 auf. Der Verstärker 20 der gezeigten Ausführungsform ist ein empfindlicher Meßverstärker.

Die Geschwindigkeitsmeßvorrichtung arbeitet wie folgt:

Aufgabe der Erfindung ist es, eine Einrichtung und ein 45 Die Pulverpartikel des durch die Förderleitung 10 transportierten Pulver-Luft-Gemisches laden sich durch Reibung mit dem Kunststoff-Schlauchmaterial elektrostatisch auf. Diese Ladungen influenzieren, oder induzieren, in den beiden in geeignetem Abstand D zueinander angeordneten, an dem Kunststoffschlauch angebrachten Meßelektroden 12, 14 Spannungen, welche über die abgeschirmten Signalleitungen 16, 18 dem empfindlichen Meßverstärker 20 zugeführt werden. Der Verstärker mißt und verstärkt die durch die geladenen Pulverpartikel an den Orten der beiden Elektroden erzeugten Influenzspannungen. Die gemessenen Signale, Signal A von Meßelektrode 12 und Signal B von Meßelektrode 14, sind in Fig. 2 dargestellt. Der zeitliche Verlauf der beiden Signale stimmt weitgehend, zu etwa 97%, überein (Korrelation). Die verstärkten Signale A, B werden von dem Verstärker 20 an die Meßwert-Auswertungsvorrichtung 26 übergeben, welche die zeitlichen Signalverläufe auf dem X(t)-Schreiber anzeigt und auswertet. Da die Signalverläufe, oder -formen, weitgehend überbrachte Pulver-Massestrom, d. h. die Pulvermenge pro 65 einstimmen, ist die eindeutige Bestimmung der Zeitspannen zwischen zwei entsprechenden Signalspitzen möglich, so daß aus der Zeitverschiebung oder dem zeitlichen Versatz \( \Delta t zwischen den Signalspitzen und dem

55

bekannten Abstand D zwischen die Meßelektroden die Geschwindigkeit V der Pulverpartikel in dem durch die Förderleitung 10 transportierten Pulver-Luft-Gemisch berechenbar ist:  $V = D/\Delta t$ .

Bei einer modifizierten Ausführungsform der Meßvorrichtung wird die Luft zur Förderung der Pulverpartikel pulsiert, so daß die beiden Meßelektroden an dem Kunststoffschlauch pulsierende Influenzspannungen erfassen. Dadurch ergeben sich anstelle der in Fig. 2 gezeigten weitgehend zufälligen Spannungsschwankun- 10 gen im wesentlichen periodische Signalverläufe nach Maßgabe der Impulsfrequenz, oder Modulationsfrequenz, welchen lediglich ein geringer Rauschanteil überlagert ist. Aus der Zeitspanne zwischen zwei korrespondierenden Signal spitzen und dem bekannten Ab- 15 stand D zwischen den Meßelektroden 12, 14 kann dann die Geschwindigkeit V der Pulverpartikel, wie oben beschrieben, bestimmt werden. Der Vorteil dieser modifizierten Ausführungsform der Meßvorrichtung und des Meßverfahrens liegt darin, daß der Meßverstärker, oder 20 Vorverstärker, 20 schmalbandig auf die Modulationsfrequenz abgestimmt werden kann, so daß eine Verbesserung des Signal/Rausch-Verhältnisses erreicht wird.

Bei einer weiteren Ausführungsvariante kann der Nachweis der pulsierenden Ladungen mit Hilfe eines 25 Lock-in Verstärkers zusätzlich phasenempfindlich erfolgen. Die Signale werden dann einerseits frequenzselektiv, schmalbandig auf die Modulationsfrequenz abgestimmt verstärkt, wobei der Lock-in-Verstärker andererseits auf eine feste Phase relativ zu dem Anregungs- 30 puls eingestellt, oder "eingerastet", werden kann, wobei diese feste Phase aufgrund der bekannten Abmessungen und der Dimensionierung des Geschwindigkeitsmeßsystemes bestimmbar ist. Dadurch wird eine weitere Verbesserung des Signal/Rausch-Verhältnisses er- 35 reicht.

Fig. 3 zeigt eine Ausführungsform eines Mikrowellenresonators 36 der Massenmeßvorrichtung zur Bestimmung der Pulvermenge pro Volumeneinheit in der Förderleitung 10. Der Resonator 36 ist außen an der 40 bination für die Verwirklichung der Erfindung in ihren Oberfläche des von dem Pulver-Luft-Gemisch durchströmten Förderrohres oder Förderschlauches 10 angebracht. Gemäß einer anderen in Fig. 4 gezeigten Ausführungsform ist der Mikrowellenresonator als ein Hohlraumresonator 38 ausgebildet, durch welchen die 45 Förderleitung 10 hindurchverläuft.

Die Funktion der Massenmeßvorrichtung mit dem Mikrowellenresonator 36 oder 38 ist wie folgt: Ein Teil des von dem Resonator erzeugten Mikrowellenfeldes dringt durch die Wand der Förderleitung 10 in 50 das Pulver-Luft-Gemisch ein. Gemessen werden die Resonanzfrequenz Fo des Resonators oder seine Güte Q. Diese Größen sind von folgenden Materialeigenschaften des Mediums im Resonanzbereich abhängig:

- die Dielektrizitätskonstante und - die Absorption (Verlustfaktor).
- Die Änderungen der Dielektrizitätskonstante und der Absorption sind proportional zu Änderungen der Pul- 60 vermenge im Resonanzbereich oder Resonanzvolumen, welches einen bestimmbaren Abschnitt der Förderleitung 10 umfaßt. Daraus ergibt sich, daß eine Änderung der Pulvermenge, d. h. Pulvermasse, im Resonanzvolumen zu einer Verschiebung der Resonanzfrequenz und 65 zu einer Veränderung der Güte und daher der Mikrowellenamplitude führt. In Fig. 5 sind zwei Resonanzkurven R1, R2 für unterschiedliche Pulvermengen im Reso-

nanzvolumen gezeigt, wobei in Fig. 5 nur die Frequenzverschiebung zwischen den beiden Kurven R1, R2 gezeigt ist, nicht jedoch die Änderung der Mikrowellenamplitude aufgrund der veränderten Güte. Bei zunehmender Pulvermenge im Resonanzvolumen nimmt die Güte des Mikrowellenresonators ab, so daß die Kurve R2 tatsächlich flacher verläuft als die Kurve R1 und eine geringere Amplitude aufweist. Die Amplitudendifferenz ist in Fig. 5 eingezeichnet.

Durch Messen der Resonanzfrequenzverschiebung oder der Mikrowellenamplitudenänderung bei unterschiedlichen Pulvermengen im Resonanzvolumen ist jeweils die Bestimmung der Pulvermengenänderung im Resonanzvolumen als eine relative Massenbestimmung möglich. Eine absolute Massenbestimmung kann durch eine Kalibrierung des Mikrowellenresonators auf eine Bezugs-Resonanzfrequenz und eine Bezugs-Mikrowellenamplitude für eine vorgegebene bekannte Pulvermenge erfolgen. Aufgrund einer Resonanzfrequenzverschiebung oder einer Mikrowellenamplitudenänderung relativ zu der Bezugsfrequenz oder der Bezugsamplitude ist dann die Pulvermenge im Resonanzvolumen relativ zu der vorgegebenen bekannten Pulvermenge bestimmbar, so daß die absolute Pulvermasse pro Volumeneinheit aus der gemessenen Resonanzfrequenzverschiebung  $\Delta F_0$  oder der Veränderung der Mikrowellenamplitude, bzw. Veränderung der Güte Q, relativ zu den Bezugsgrößen in geeigneten Auswertungsvorrichtungen 40 bzw. 42 ermittelt werden kann.

Aus der gemessenen Geschwindigkeit des Pulver-Luft-Gemisches V, der gemessenen Pulvermasse pro Volumeneinheit, My und dem Querschnitt Q der Förderleitung 10 kann dann in einer nicht gezeigten Rechenvorrichtung durch Multiplikation der Pulver-Massestrom in der Förderleitung, d. h. die pro Zeiteinheit geförderte Pulvermenge, berechnet werden.

Die in der vorstehenden Beschreibung, der Zeichnung und den Ansprüchen offenbarten Merkmale der Erfindung können sowohl einzeln als auch in beliebiger Komverschiedenen Ausgestaltungen von Bedeutung sein.

#### Patentansprüche

- 1. Einrichtung zum Messen eines Pulver-Massestromes in einem Pulver-Gas-Gemisch während der Förderung des Pulver-Gas-Gemisches durch eine Förderleitung, gekennzeichnet durch eine Geschwindigkeitsmeßvorrichtung (12-26) zum Messen der Geschwindigkeit des Pulver-Gas-Gemisches in der Förderleitung (10), eine Massenmeßvorrichtung (36, 40: 38, 42) zum Messen der Pulvermasse pro Volumeneinheit in einem Abschnitt der Förderleitung (10) und eine Rechenvorrichtung zum Berechnen des Pulver-Massestromes aus der gemessenen Geschwindigkeit, der gemessenen Pulvermasse pro Volumeneinheit und den Abmessungen der Förderleitung (10).
- 2. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Geschwindigkeitsmeßvorrichtung zwei mit Abstand zueinander an der Förderleitung angebrachte Meßelektroden (12, 14) aufweist, die von dem geförderten Pulver-Gas-Gemisch erzeugte Ladungsschwankungen an der Förderleitung (10) erfassen und entsprechende Spannungssignale (A, B) bilden und an eine Meßwertverarbeitungsvorrichtung (26) ausgeben, welche aus dem zeitlichen Versatz (\Delta t) zwischen den Spannungssignalen

und dem vorgegebenen Abstand (D) zwischen den Meßelektroden (12, 14) die Geschwindigkeit des Pulver-Gas-Gemisches ermittelt.

3. Einrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Meßelektroden die Förderleitung 5 (10) umgebende Ringelektroden (12, 14) sind und daß die Meßwertverarbeitungsvorrichtung einen Meßverstärker (20) zum Verstärken der Spannungssignale und eine Auswertungsvorrichtung (26) aufweist, welche den zeitlichen Versatz zwischen Extremwerten der verstärkten Spannungssignale erfaßt.

4. Einrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Massenmeßvorrichtung einen Mikrowellenresonator (36; 38) in oder an der Förderleitung (10) aufweist, welcher von der in einem Resonanzvolumen vorhandenen Pulvermenge abhängige Änderungen der Dielektrizitätskonstante und/oder der Mikrowellenabsorption in der Förderleitung als eine Verschiebung der Resonsnanzfrequenz bzw. eine Änderung der Mikrowellenamplitude im Resonator (36; 38) erfaßt.

5. Einrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Mikrowellenresonator (36) außen 25 an der Oberfläche der Förderleitung (10) angebracht ist.

6. Einrichtung nach Anspruch 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Mikrowellenresonator (38) einen die Förderleitung (10) umgebenden 30 Hohlraumresonator aufweist.

7. Verfahren zum Messen eines Pulver-Massestromes in einem Pulver-Gas-Gemisch während der Förderung des Pulver-Gas-Gemisches durch eine Förderleitung, dadurch gekennzeichnet, daß die 35 Geschwindigkeit des Pulver-Gas-Gemisches in der Förderleitung (10) gemessen wird, die Pulvermasse pro Volumeneinheit in einem Abschnitt der Förderleitung (10) gemessen wird und aus der gemessenen Geschwindigkeit, der gemessenen Pulver- 40 masse pro Volumeneinheit und vorbekannten Abmessungen der Förderleitung der Pulver-Massestrom durch die Förderleitung (10) berechnet wird. 8. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß bei der Geschwindigkeitsmessung an 45 zwei voneinander entfernten Meßstellen (12, 14) von dem geförderten Pulver-Gas-Gemisch erzeugte Ladungsschwankungen an der Oberfläche der Förderleitung (10) erfaßt werden, die erfaßten Ladungsschwankungen in Spannungssignale umge- 50 wandelt werden und die Geschwindigkeit des Pulver-Gas-Gemisches aus dem zeitlichen Versatz zwischen diesen Spannungssignalen und dem Abstand der Meßstellen ermittelt wird.

9. Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekenn- 55 zeichnet, daß das Pulver-Gas-Gemisch pulsierend durch die Förderleitung (10) gefördert wird, um erfaßbare Ladungsschwankungs-Maxima und Minima zu erzeugen.

10. Verfahren nach einem der Ansprüche 7 bis 9, 60 dadurch gekennzeichnet, daß bei der Messung der Pulvermasse pro Volumeneinheit Änderungen der Dielektrizitätskonstante und/oder der Mikrowellenabsorption in einem bestimmten Abschnitt der Förderleitung erfaßt werden, welche von der in der 65 Förderleitung (10) vorhandenen Pulvermasse abhängig sind.

11. Verfahren nach Anspruch 10, dadurch gekenn-

zeichnet, daß die Änderungen der Dielektrizitätskonstante und/oder der Mikrowellenabsorption von einem Mikrowellenresonator (36; 38) als eine Verschiebung der Resonanzfrequenz bzw. eine Änderung der Mikrowellenamplitude im Resonator erfaßt werden.

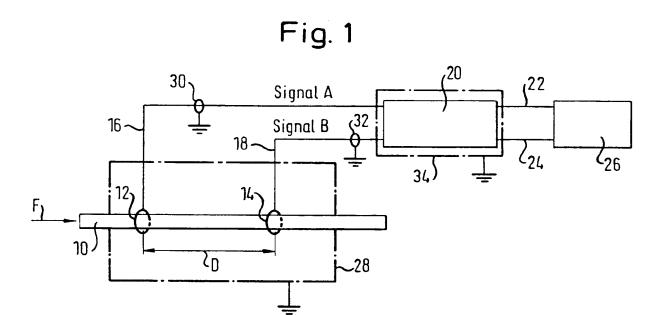
12. Verfahren nach einem der Ansprüche 7 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß der Pulver-Massestrom (M<sub>T</sub>) als Produkt der gemessenen Geschwindigkeit (V), der gemessenen Pulvermasse pro Volumeneinheit (M<sub>V</sub>) und des Querschnitts (Q) der Förderleitung berechnet wird:

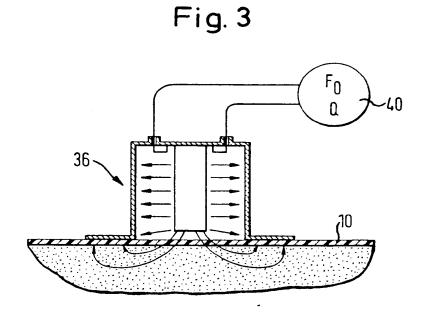
 $M_T = V * M_V * Q$ 

Hierzu 3 Seite(n) Zeichnungen

- Leerseite -

Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>: Offenlegungstag: DE 44 06 046. A1 G 01 F 1/74 31. August 1995

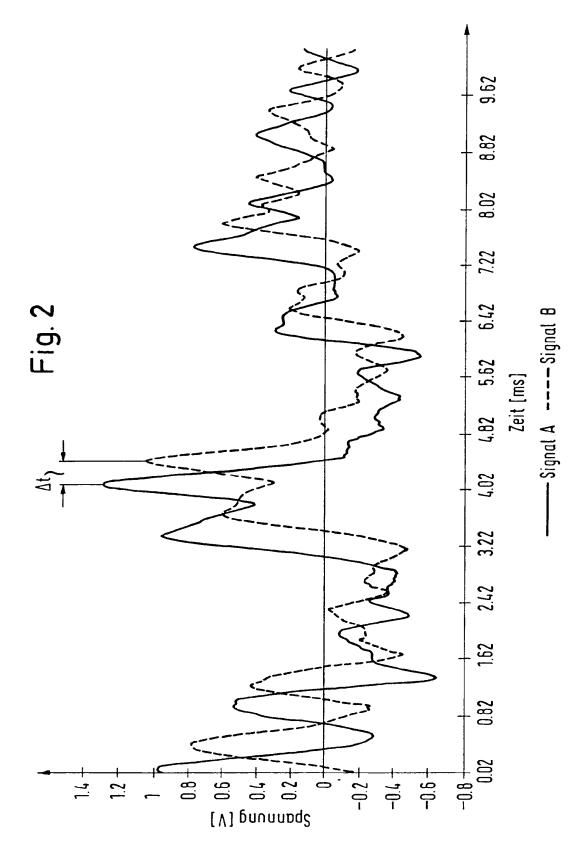




508 035/126

nmer:

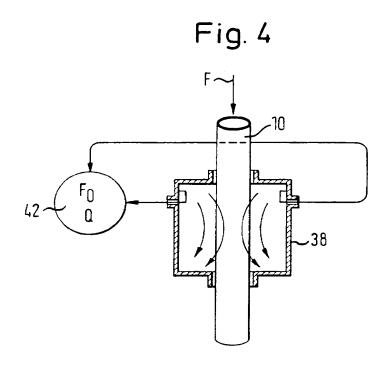
Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>; Offenlegungstag: DE 44 06 046 A1 G 01 F 1/74 31. August 1995

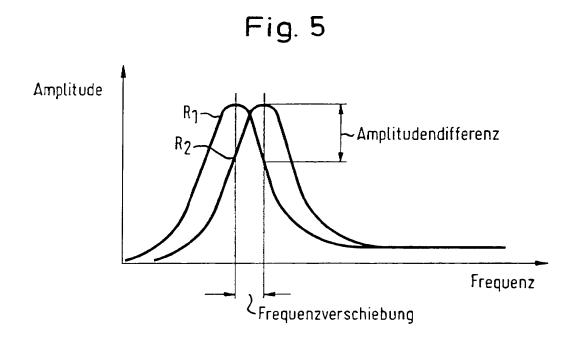


508 035/126

Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>: Offenlegungstag:

**DE 44 06 046 A1 G 01 F 1/74**31. August 1995





508 035/126